

## B1.17.2 Indem und dadurch, dass: Verwendung und Unterschiede

Indem und dadurch, dass: użycie i różnice



Spójniki indem i dadurch, dass wyrażają związki przyczynowe, przy czym indem jest często używane w połączeniu z czynnością wykonywaną jednocześnie.

1. indem + czasownik (czynność wykonywana jednocześnie).
2. dadurch, dass + czasownik (przyczyna ze skutkiem).

### Subjunktion

(spójnik podrzędny)

**Verwendung** (zastosowanie) **Beispiel** (przykład)

„indem“	gleichzeitige Handlungen (czynności wykonywane jednocześnie)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Poprawił obsługę, szkoląc nowych pracowników.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (czynności wykonywane jednocześnie)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (Lokal stał się popularny, serwując znakomite wino.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (skutek + przyczyna)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Poprawiliśmy sos, dodając więcej przypraw.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (skutek + przyczyna)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (Restauracja obniżyła ceny, ponieważ porcje stały się mniejsze.)

### 1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Das Lokal wurde schnell beliebt, \_\_\_\_\_ es hausgemachte Speisen zu fairen Preisen anbot.  
(Lokal szybko stał się popularny, oferując domowe potrawy w uczciwych cenach.)  
a. indem dass    b. indem    c. dadurch, dass    d. weil
2. Wir haben den Service verbessert, \_\_\_\_\_ wir neue Mitarbeiter geschult haben.  
(Poprawiliśmy obsługę, dzięki temu, że przeszkoliliśmy nowych pracowników.)  
a. dadurch, um    b. dadurch, weil    c. indem    d. dadurch dass
3. Die Gäste waren schneller satt, \_\_\_\_\_ die Portionen größer wurden. (Goście szybciej się nasycali, dzięki temu, że porcje stały się większe.)  
a. dadurch, ob    b. dadurch dass    c. dadurch, als    d. indem
4. Der Koch hat die Soße schärfer gemacht, \_\_\_\_\_ er mehr Gewürze hinzugefügt hat.  
(Kucharz zrobił sos ostrzejszy, dodając więcej przypraw.)  
a. indem    b. weil dass    c. um    d. dadurch, dass

1. indem 2. dadurch dass 3. dadurch dass 4. indem



## 2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. (indem) Der Chef hat den Kundenservice verbessert. Er hat das Team regelmäßig geschult.

---

*(Szef poprawił obsługę klienta, indem regularnie szkolił zespół.)*

2. (dadurch, dass) Das Restaurant bekam bessere Bewertungen. Die Küche verwendete frische Zutaten.

---

*(Restauracja otrzymała lepsze oceny, dadurch, dass kuchnia używała świeżych składników.)*

3. (indem) Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten. Ich stellte mein Handy in den Flugmodus.

---

*(Mogłem pracować w biurze bardziej skoncentrowany, indem ustawiłem telefon w tryb samolotowy.)*

4. (dadurch, dass) Wir bekamen weniger Reklamationen. Wir kontrollierten die Lieferung genauer.

---

*(Mieliśmy mniej reklamacji, dadurch, dass dokładniej kontrolowaliśmy dostawę.)*

**1.** Der Chef hat den Kundenservice verbessert, indem er das Team regelmäßig geschult hat. **2.** Das Restaurant bekam bessere Bewertungen, dadurch, dass die Küche frische Zutaten verwendet hat. **3.** Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten, indem ich mein Handy in den Flugmodus gestellt habe. **4.** Wir bekamen weniger Reklamationen, dadurch, dass wir die Lieferung genauer kontrolliert haben.

## 3. Popraw błąd

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene erklärt.

---

Kucharz wyjaśnia kartę, indem podaje alergie.

2. Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch dass wir mehr Vanille nahmen.

---

Udoskonaliliśmy deser, dzięki temu, że dodaliśmy więcej wanilii.

**1.** Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene nennt. **2.** Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch, dass wir mehr Vanille hinzugefügt haben.